

UJVIDÉKI NAPLÓ.

TÁRSADALMI ÉS A VÁROSI KÖZÜGYEKET SZOLGÁLÓ HETILAP.

Előfizetési árak:

1 évre 7— korona
Fél évre 3-50 „
Egyes szám 8 fillér.

Felelős szerkesztő: **Dr. Elschléger Dezső.**

Megjelenik minden vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

II. Rákóczi Ferenc-út 35. I. emelet.

Aratás előtt.

A magyar föld rónáin nemsokára megkezdődik az esztendő legszebb, legnemesebb és leghasznosabb munkája: nemsokára megpendülnek a kaszák, hogy az Isten adta termést learassák.

Az eddigi jelentések azt mondják, hogy a magyar bőséges esztendőnek néz elébe. Van mindenből bőven és ha Péter és Pál valami különös sorscsapás nem sújtja az országot, akkor jókedvvel fognak a kaszák belemélyedni a dus termésbe.

Ezt az örömet újságoljuk itt, lapunk első helyén és szinte különös érzés fogja el lelkünket, a mikor ezt tesszük. Nem is csoda. Eddig csupa nyomorúságos, silány termései esztendőknak volt részünk és a kis, megközpontúknak még megélhetésre sem volt elég, a mi termett, nem hogy eladjanak belőle.

A termésmizériával egyidejűleg pontosan beköszöntött minden esztendőben egy csomó más mizéria, a többi élelmek, a ruházkodási cikkek drágulása, a komisz politikai viszonyok, huztak és nyuztak bennünket minden oldalról.

Az ideai aratás a legkedvezőbbben fest és az ország egész népe boldog reménnyel néz a nagy munka megkezdése elé.

Örömmel regisztráljuk e hirt, de egyuttal aggódva kérjük: lesz-e valami kedvező hatása az ő szót bőséges termésnek, el fog-e mulni fölöttünk az immár elviselhetetlen drágasság, mely évek óta és állandóan dul minden vonalon?

Azok, a kiknek hasznuk van a drágaságból fájó szívvel veszik tudomásul az ígérkező bő termést, a legszervezettebb szociálistáknál is jobban összetartanak abban, hogy a drágaságot, az ő gazdagodási forrásukat, továbbra is fentartsák, ha van ok rá, ha nincs, olyan erősen és gyönyörűen összetartanak, hogy méltán aggódhatunk, lendít-e valamit siralmas helyzetünkön az ideai isten áldás, a bő termés?

Ne várjuk, hogy a sült galamb magától a szájunkba repüljön és ne várják a hatóságok, hogy magától, a jó termés elérkezte folytán szünjék meg. Azok, a kik urai a drágaságnak, a fülük botját sem fogják mozgatni a létérdek olcsóbbá tétele érdekében.

Használja fel a hatóság minden erélyét és szigorúságát aratás után. Mondja ki, hogy a bőséges termés folytán nincs ok a drágaság további fentartására, szabassa meg szakértőivel minden egyes élelmi és egyéb cikkek árát és teremtsen rendes megélhetési viszonyokat, olyanokat, mint a milyenek ezelőtt husz évvel voltak. A mikor a legkisebb keresetű ember is jobban boldogult, mint a mai középkeresetű.

Tartsa kötelességének ezt a hatóság és ha visszatérnek a régi, jó megélhetési viszonyok, ha kiküszöböljük azt a sok ok nélküli drágassági uzsorát, megint rend, béke és jólétben fognak néhány jó esztendőnk munkálkodni az emberek.

A fővárosi polg. iskolák tornaünnepé.

Az elmaradt ifjusági tornaversenyeket kétszeresen fájalták azok, akik a május hó 28. és 29-én tornaünnepet láttak. Az ujvidéki m. kir. áll. polg. leányiskola ügybuzgó igazgatója ki teljes erejével mindig odahat, hogy intézte a legmagasabb paedagógiai színvonalon álljon, a vezetése alatt álló iskola két torna tanárát Mészárosné Weisz Bertál és Ugray Lajost, az intézet költségén tanulmány céljából Budapestre küldte, hogy ott tapasztalatokat szerezve, azt lehetőleg nálunk is érvényesíthessék. Nevezett tanerők híven beszámolnak a látottakról. Felejthetetlen szép látvány volt. Kár, hogy az egész ország ifjuságát együtt nem láthatuk. A minelláris versenypálya mindkét nap teljesen megtelt a legelőkelőbb közönséggel s ez élénken illusztrálja, mily általános szeretetnek örvendenek az ifjusági versenyek. Szombaton a leányok vonultak fel. Helyes menetelésük diszkrét ruhájuk, bájos mozgásuk és az a precizitás, a mellyel a gyakorlatokat végezték de kiválóan a szabadgyakorlatok rilmikus végzése zene mellett igazán kedves, elragadó látványt nyújtott. A leányok felvonulása után Bárczy Istvánné megkoszoruzta a zászlókat, a leányok oszlopba állva elénekelték a Hymnust s azután lebonyolították a programot. A rendkívül jól sikerült rendezésnek főérdeme Bély Mihály torna felügyelő, a ki nemcsak a rendezés nehéz munkáját végezte, hanem sikeresen megküzdött ama előítéletek-

kel, amelyek a leányok versenyének útját állották. 1687 leánya vonult fel sötétkék szoknyában fehér bluzban a nyakkivágás körül kék szalaggal fehér sapkával vagy hajba kötött fehér szalaggal. Ezután a mintacsapatok tornázása következett. Nagy tetszést arattak a lila virággal átfont hajtökrökkel végzett gyakorlatok, a svéd szabadgyakorlatok, kéziszer nélküli szabadgyakorlatok, nádbot és buzogánygyakorlatok. Kedves gyermekjáték fejezte be a torna programját. Végül oszlopba állás majd a szózat eléneklése után a vidám lényesereg a Hunyadi induló hangjai mellett elvonultak.

Vasárnap a fiúk versenyeztek felvonulás és szabadgyakorlatok után az uszobakokon és fapuskával bemutatott gyakorlatok. A gyakorlatok frenetikus hatást keltek. Végén bemutatott harctéri élőképét kétszer is meg kellett ismételni. Nem kisebb hatást ért el a svéd kézitáplákkal végzett szabadgyakorlatok. Itt is kedves játékok bemutatása után 16 korláton együttes tornázás majd az egyéni versenyek következtek s végül a szózat eléneklése után oszlopokba állva vidám zeneszó mellett elvonult az ifjuság, amelyen a fáradság legkisebb nyoma sem látszott mert mens sana is corpore sano.

Hírek.

Az ujvidéki áll. polg. fiúiskola. Slójd (kézimunka) kiállítása f. hó 19-én, azaz vasárnap d. e. 8—12, d. u. 3—5. A szép és praktikus tárgyak megtekintését különösen ajánljuk a t. közönségnek.

Ujvidék egyik legöregebb asszonya meghalt. Özv. Dusinczy Rózália szül. Gruby 93 éves korában végelgyengülésben pénteken meghalt. Utolsó percéig teljesen öntudatánál volt. Temetése ma lesz. Számos rokona és tisztelője siratja a megboldogultat.

Időjárás. Sajnos teljesen elrontja az illúziókat. Folyton-folyvást esik az eső. A jég is sok kárt tesz. Sok helyütt a szőlő és gyümölcsstermet teljesen elverte. A gabona fekszik; ha jó időnk lesz, meleg, napos, akkor még kedvező fordulatot vehet. Egész Európában árvis és felhőszakadás pusztít. Hazánkban különösen Temes megye termése, sok helyen egész vagyona elpusztult. A kárt milliókra becsülik. Mennyire örvendettünk, hogy olcsó lesz a kenyér és most ime ismét ott leszünk, ahol voltunk: a nagy drágaságban.

Gondnokság alatt. Almási Viktória ujvidéki lakost elmebetegség miatt gondnokság alá helyezték.

BOGDÁNY

és TÁRSA

Budapest, VI. Dálnok-u. 12. sz.

Saját házban.

Telefon 988.

UJVIDÉK,

II. Rákóczi Ferenc-út 66.

Telefon 219.

Központi fűtés, szellőztetés, vízvezeték, csatornázás és világítás berendező vállalat.

Üzlet-nyitás.

Gyermek-, férfi- és női konfectió üzlet.

Tisztelettel értesitem Ujvidék és környékének t. közönséget, hogy **Ujvidéken, Kossuth Lajos-utca 16. szám alatt gyermek-, férfi- és női konfectióból fiók üzletet** nyitottam és ennek vezetésével **Müller Rezső** urat bízam meg, kinek e téren tapasztalati vannak és törekvése oda irányul, hogy a t. közönséget minden tekintetben kielégíthesse.

Dúsan felszerelt raktáromban minden árucikk a legolcsóbbtól a legrágábbig, szép kivitelben és legjobb minőségben kerül forgalomba. Áraim szabottak és az áruk minőségéhez képest igen jutányosak!

özv. Schwarz Simonné,

az ujvidéki fiók és a nagykikindai főüzlet tulajdonosa.

Épület és műbádogos

műhelyemet

a t. közönség b. figyelmébe ajánlom.

Minden szakmabeli munkát elvállalok.

Gondos és tartós kivitelről gondoskodom.

Ügyes segédeket alkalmazok.

NAGY ANDRÁS,

épület és műbádogos.

Laktanya-utca 23. szám.

Menetrend

a Budapesti keleti p. udvar — belgrádi vonalon.

A Szabadkáról jelenleg éjjel 3 ó. 01 p-kor induló és Budapest keleti p. udvarra reggel 7 ó. 25 p-kor érkező személyvonat Szabadkáról d. e. 9 ó. 43 p-kor fog indulni és Budapest keleti p. udvarra d. u. 1. ó. 50 p-kor fog érkezni, a későbbre fektetés által a vonat Szabadkán csatlakozásba hozatik az Ujvidékről reggel 4 ó. 27 p-kor induló és Szabadkára reggel 7 ó. 17 p-kor érkező személyvonattal.

A Budapest keleti p. udvarról jelenleg d. u. 1 ó. 55 p-kor induló és Szabadkára este 6 ó. 20 p-kor érkező személyvonat Budapest keleti p. udvarról d. u. 12 ó. 50 p-kor fog indulni és Szabadkára d. u. 5 ó. 23 p-kor fog érkezni, hol csatlakozást nyer Ujvidékig.

A Budapest keleti p. udvarról jelenleg d. u. 12 ó. 10 p-kor induló és Kisköröse d. u. 2 ó. 57 p-kor érkező személyvonat Budapest keleti p. udvarról d. u. 2 ó. 20 p-kor fog indulni és Kisköröse d. u. 5 ó. 5 p-kor fog érkezni.

Budapest keleti p. udvar—Kunszentmiklós—Tass között egy új vonatpár helyeztélük forgalomba. Kunszentmiklós—Tassról reggel 5 ó. 27 p-kor fog indulni és Budapest keleti p. udvarra reggel 7 ó. 25 p-kor fog érkezni, az ellenirányban Budapest—keleti p. udvarról este 8 ó. 00 p-kor fog indulni és Kunszentmiklós—Tassra este 9 ó. 41 p-kor fog érkezni. Kunszentmiklós—Tassról egy új munkásvonat fog reggel 4 ó. 17 p-kor indulni, mely Budapest—Józsefvárosba reggel 6 ó. 17 p-kor fog érkezni.

A Szabadkáról jelenleg este 8 ó. 40 p-kor induló és Topolyára este 10 ó. 19 p-kor érkező személyszállító tehervonat helyett a Budapestről 10 ó. 46 p-kor Szabadkára érkező személyvonat fog Topolyáig közlekedni és oda éjjel 11 ó. 42 p-kor érkezni.

Az Ujvidékről jelenleg éjjel 3 ó. 48 p-kor induló és Zimonyba d. e. 8 ó. 05 p-kor érkező személyszállító tehervonat vegyesvonattá átminősítve, Ujvidékről reggel 5 ó. 42 p-kor fog indulni és Zimonyba d. e. 8 ó. 01 p-kor fog érkezni.

A Zimonyból jelenleg d. u. 12 ó. 45 p-kor induló és Ujvidékre d. u. 2 ó. 48 p-kor érkező személyszállító tehervonat, szintén vegyesvonattá átminősítve, Zimonyból d. u. 12 ó. 33 p-kor fog indulni és Ujvidékre d. u. 2 ó. 44 p-kor fog érkezni.

Férfiak és Nők

megbizottként minden városban és annak környéke részére katolikus házak látogaltására, könnyű és jól jövedelmező foglalkozásra állandóan felvételnek. Jelentkezők általunk felkerestetnek és kellő kioktatásban részesülnek.

Címeiket kérjük: **Budapest Dembinszki-utca 10. II. emelet 32. sz.**

Mindenki mondja,

hogy

Arnautovics Mehmed

törökkávéháza,

mely Rákóczi Ferencz-út 2. szám

alatt megnyílt.

Kedves szorakozást kínáló hely.

Pollitzer sérv-ambulatorium

nyilvános orvosi rendelő-intézet
sérvbajosok, ferdénntettek és amputáltak részére.

BUDAPEST, VI., Kossuth Lajos-utca 8. félemelet.

Az intézet szakorvosa bárkinek teljesen **díjtalanul** rendelkezésére áll. Az orvosi vizsgálat igénybevétele vásárlásra nem kötelez.

Orvosi ellenőrzés! Mérsékelt árak!

Egyéni speciális kezelés!

Szabadalmazott sérvkötők
mtr. 5 koronától felfelé

Vidéki megrendelések az intézet szakorvosa által lelkiismeretesen felülvizsgálatnak s pontosan és legnagyobb titoktartás mellett eszközölköttek.

Hygienikus cikkek a legfinomabb minőségben, orvosiilag ajánlva és sterilizálva. Feltétlenül megbízhatók. Tucatanként 1—16 koronáig.

Ugyanott most jelent meg: **»Az ember egészsége«** című orvosi mű, mely kizárólag a sérvbajjal, annak ellenszereivel és kezelésével foglalkozik. E munkát bárkinek díjtalanul és zárt borítékban küldi meg az intézet igazgatósága.

REICH JAKAB

mérleg- és mezőgazdasági gépgyár
UJVIDÉKEN.

Értesítés!

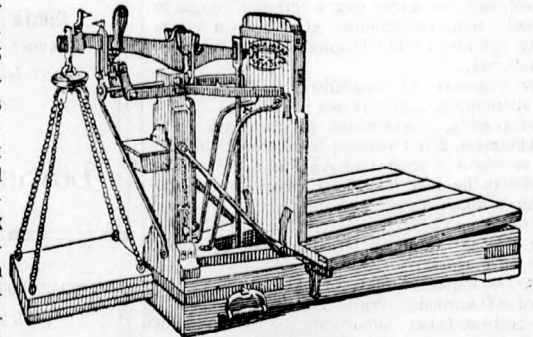
Az új mérték hitelesítési rendelet folytán értesitem a t. kereskedőket és mindazokat, akik mértékek és mérlegek birtokában vannak, hogy az új hitelesítés, nem csupán a hitelesítésre terjed, hanem minden mérleg és mérték tüzetes vizsgálat alá vétetik. Ezzel azonban nincsen még minden befejezve, mert a mérték-hitelesítő hivatalnak csakis azon mérlegeket és mértékeket köteles hitelesíteni, melyek a törvényes előírásnak megfelelnek és ilyen eset a legtrikább, ahol akadálytalanul lehet a hitelesítést foganatosítani. **Elvállalok** mindennemű mértéket és mérlegeket, melyeket tökéletesen kijavítok és ha a hozzámhozott mérleg hitelesítésre alkalmas, ha kifogástalan, akkor a félnek visszaadom. Figyelmeztetem a t. kereskedőket, hogy ha a mértékeiket, vagy mérlegeiket előbb a hitelesítőkhöz viszik, mielőtt hitelesíthető képességéről meggyőződést szereztek volna, akkor nagyon későn, tán hónapok mulva történhetik meg az ilyen mérleg vagy mérték hitelesítése, amikor a hivatalnok ismét Ujvidékre jön.

Hogy mindezen kellemetlenséget kikerüljék, saját érdekükben helyesen eszeleksenek a t. érdekeltek, ha mérlegeiket és mértékeiket, még mielőtt a mérték-hitelesítő hivatalba viszik, előbb alaposan és tökéletesen rendbehozzák, ami által minden további kellemetlenségtől megkíméltetnek.

Tisztelettel

Telephón 265. sz.

REICH JAKAB, Temerini-utca 1. sz.



Hadapród iskolákra

sikeresen előkészít

CSERNYEI MÓR tanár

Ujvidéken. Rákóczi Ferec-ut 35.

Sok száz elismerés.

SZULTÁNFORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó
vizek királya, bór- és dús
lithion-tartalmu ásványvíz.

»Megrendelhető a Magyar ásvány-
viz forgalmi és kiviteli részvény-
társaságnál, Budapest Baross-utca 43.«

Első cs. kir. szabadalm. Dunagőzhajózási Társulat.

MENETREND.

(Kivonat a tavaszi menetrendből).

Ujvidékről a tiszai állomásokra:

szerdán, pénteken és vasárnapon d. u. 5 óra 50 perc.

Ujvidékről—Szlankamen és Titelre:

naponta d. u. 5 óra 50 perc.

Ujvidékről—Zimonyig és a közbeeső állomásokra:

naponta d. u. 5 óra 50 perc.

Ujvidékről—Zimony Belgrad, Orsova, Galac-felé:

kedd, szerda, péntek és vasárnap d. u. 5 óra 50 perc.

Ujvidékről—Budapest-féle:

naponta d. e. 11 óra 35 perc.

Jegyzet: Azokon a napokon a melyeken a postahajó lefelé
csak Zimonyig megy, csatlakozása van a belgrádi
helyi hajóhoz.

Ujvidéken. 1910. március 18-án.

A. D. G. T. ÜGYNÖKSÉG Ujvidék

ÉRTESÍTÉS.

Tisztelettel értesitem a t. közönséget
hogy a 18 évig fennállott »Fehér
pillangó«-hoz címzett Gyorgyevics-féle
jó hírnévnek örvendő

déli gyümölcs- és
fűszerkereskedést

(Ujvidék, Kossuth Lajos-utca 31.)
átvettem és ugyanazon tisztességes
alapon tovább vezetni fogom.

Kérem azon bizalmat mellyel előd-
met kitüntette, velem szemben is
nyilvánítani sziveskedjék.
Minden igyekevésem odairányul, hogy
ezen bizalomra érdemessé tegyem
magamat.

Kolársky V.

Szavamra mondom
CSaK
Hoffmann Dániel

kosárfonónál

Duna-utca 11. szám alatt

szerezheti be ónagysága utazó kosarát,
ha a fürdőbe készül. Vasuti fülke- és
egyéb nyaraló kosárfonásos cikkek itt
a legjobb modern kivitelben kaphatók,
vagy rendelésre gyorsan készülnek.

FÁBRY SZÁLLODA

Ujvidéken, Duna-utca

(sétatér mellett)

folyó évi október hó 1-vel bérbé adatik.

Helyiségek a következők: ebédlő és
kávéházhelyiség, 26 vendégszoba, külön
mellékkorcsma, nagy borpince, istálló,
kocsiszin, jégverem és egyéb helyiségek
a bérlő és cselédek számára. A feltéte-
lek a háztulajdonosnál megtudhatók.

Zdelar Antalné

Ujvidék, Kenyér-utca 40.



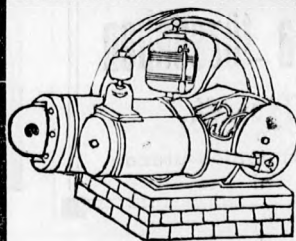
Szab. pálinkafőző készülék,
önműködő kiöntéssel.

A legújabb és legcélzerűbb saját talá-
lmányu szabadalmazott pálinkafőzőgépek
és az általánosan elismert legjobb per-
nospora permetezők gyártója

JOVANOVIŠT. T. MILAN, REZMUVES

UJVIDEKEN

Bercsenyi Miklós és Lázár-utca sarkán 12. sz. a.
a jálja rézműves készülékeit.



Ujdonság!

Ujdonság!

Nyersolajtüzgép.

Különösen megbízható hajtóerő. Legolcsóbb üzem! Feltétlen jótállás!
Kedvező árak és feltételek. Nem kell gépész! Nem robban! Nem
tűzveszélyes! Nincs pénzügyi ellenőrzés alatt! Nincs kazán! Egy-
szerű üzembehelyezés! Bárkinek rendelkezésére adunk gépet
díjtalanul annak a beigazolására, hogy gépünk a legmegbízhatóbb
és legolcsóbb üzeműt szolgáltatja. — Áránálattal díjtalanul
szolgál 2-től 60 HP-ig.

PÁLFY TESTVÉREK vasöntő és gépgyára SZEGED.

Alapított 1817. évben. 20 arany éremmel kitüntetve.

Eredeti „OTTO“ motorok

benzin, benzol, petrolin, szivógáz és nyersolaj üzemre
malmok és ipargépek hajtására a legalkalmasabb és
legolcsóbb üzemű.

Biztos, nyugodt üzem!

Kiessling E. és Társa Leipzig-Plagwitz

gyártmányu fagegmunkáló gépek, asztalosok és fűrésztelepek részére.

A magánjáró eredeti „OTTO“

benzinlokomobilok nélkülözhetetlenek minden gazdának

Gép motor és hengerolajok, hajtószijak stb. stb.

LANGEN és WOLF MOTORGYÁR BUDAPEST—WIEN.

Fióktelep: Ujvidék, Temerini-utca 1.

Kérjen árjegyzéket és költségvetést!

Szerémi-Borozó

Ujvidéken

Kenyér-utca 23. szám alatt a Központi Hitelintézzettel szemben, melyben **Schwarz József** úr saját termésű borai, égetett törköly pálinkája, a 27 holdnyi kamenicai Paraga hegyen lévő szőlőjéből, poharanként vagy zárt palackokban mérsékelt árak mellett kerülnek kimérésre

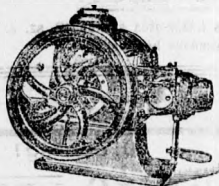
Megrendelések 50 literen felül hordóban **SCHWARZ TESTVÉREK** irodájába intézendők (Haltér 12. sz.)

A borozóban olcsón és jól lehet étkezni.

BOLINDER nyersolajmotorok,
nyersolajlokomobilok
csak

Szabó Emil és Zarsa cégnél

Budapest, V., Ferenc József-tér 6. sz.
Gresham-palota. Lánchiddal szemben kaphatók.



Sürgőnycim:
SZABÓÉK
BUDAPEST.

TELEFON
76-49.

Szivógázmotorok, benzinmotorok,
cséplőgépek, malomberendezések.

Arjegyzők ingyen és bérmentve.

Ivkovics György

nagy

könyvnyomdája és könyvkötészete

UJVIDÉKEN

Duna-utca 13. szám saját házában.

Telefon 123. szám.

Ellátva légszeszmotor által hajtott 9 géppel, legújabb divatos és szecessióos betűkkel, különféle diszitményekkel és cikornyákkal szerelve, a legújabb gépezetekkel és szekrényekkel; mindentéle könyvkötészeti munkák gyorsan és a megrendelők nagyobb megelégedésére készíttetnek, még olcsóbb áron mint bárhol.

Nagyszámu megrendelések kéretnek.

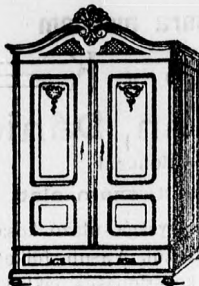
MINDENKI TUDJA

hogy csakis

GROSZ és KRAUSZ

nagyáruházában

lehet legjobban és legolcsóbban bútort,
függönyöket és szőnyeget beszerezni.



Telefon 24.

UJVIDÉK.

Telefon 24.

Gyermekkoscsikban nagy választék.

Bélyeggyűjtők
figyelmébe!



Levélbélyegek
igen olcsón kaphatók a

Fortuna tőzsdében

Ujvidék,

Kossuth Lajos-utca.

PALIÓS JENŐ ÉS RÓNALI GYULA
BUDAPEST, V. BÁTHORY-UTCA 19.
BENZIN ÉS NYERSOLAJ
MOTOROS CSÉPLŐSZERELVÉNYEK

ALLANÓG
KALITÁR

EGY ÉVI
JÓTÁLLÁS!

AZONIA
SZABÓ

LEVITŐ
KALITÁR

szállítunk továbbá NYERSOLAJ
BENZIN ÉS SZIVÓGÁZMOTOROKAT
BENZINKOMOBILOS MAGANJÁRÓKAT
FAVÁGÓ ÉS APRÍTÓ GÉPEKET
TELJES MALOMBERENDEZÉSEKET
SZAKSZERŰ KIVITELBEN.
ARJEGYZÉKET ÉS KÖLTSEGVETEST
DIJMENTESEN KÜLDÜNK.

Sztefanovits L. Fia

UJVIDÉK,

KOSSUTH LAJOS-UTCA 27.

Telefon szám 78.

Alapított 1866.

Elsőrendű kékkő, Dupuy-féle buza magcsávaja. Legolcsóbb kávéraktár.

Minden fajtlajú ásványvizek nagy raktára, mindig friss töltésben.

Californiai gyümölcs. Friss Szardínia és keleti tengeri hering.

Konservált főzelék dobozokban. — Görög gyógyborok.

Naponta friss teavaj a főhercegi tejgazdaságból. Bajor sör palackokban. Asztali csemege borok és pezsgő, legfinomabb liquerök.

Prágai sonka, legfinomabb Sajtfélék. Befőttés gyümölcsök.

Minden friss állapotban és a legolcsóbban.